

**Pœolu kadasi ciciri su bo i kere  
fa maari  
TESALONIKAFCOM  
ni**

<sup>1</sup> Mini Pœolu, ni Silivanusi, ni Timoti sukere ahin kadasi n ma ambere Kristo jama n bo am wo Tesalonika mie kpiri n nu na am ti ya Si Nyemé ni ya Mibie Yesu Kristo dæs minem ni. Nyemé buka am, na i ma am ahoreda.

*Kabo Tesonikafom woowa ni bu yarada tiiri  
barasu ni*

<sup>2</sup> Saŋga kere ya da Nyemé asi ambere kere dæs ti wɔ, na ya susere Nyemé ma am, <sup>3</sup> na ya suteŋge am su ya Si Nyemé dɔ, kabø am fa am yarada fa yo juma barasu ni, ni kabø am la koro, na am fa yo juma barasu ni, ni kabø am bita am tama n kenken fa kɔ ya Mibie Yesu Kristo dɔ ni.

<sup>4</sup> Ya ninbaam, Nyemé koro am, na ya si ka wɔ yi am ka am yo i tiɛngu dæs minem, ya si ka i ti so ɔ,

<sup>5</sup> dama saŋga bo ya kaanri labari kpa n kereeri am ni, wɔ ti má nɔanie jɔjɔwa ŋgumi wɔ, ama, i fite Awiewie Casi n dæs yiko n nu wɔ, ye am siiri tenle su ka i ti nahore a. Saŋga bo ya woori am dɔ ni, am ŋuuri kabø ya wo tiiri barasu, i fiteeri ka ambere dæs ti ye ya woori so a, adena i buka am. <sup>6</sup> Na am asɔn ya ni Mibie n dæs wo n su, haari ni bo am diiri wahara agaya n kere ni, am deeri labari kpa n wɔ, ni ahorejɔ n bo i fite Awiewie Casi n dɔ ni. <sup>7</sup> Am nyini wo n ti, yaradayofom kere bo bu wo Makedoniya ni

Akaya awɔrem n nu aju ka i ti ye ni ka bu sɔn am su. <sup>8</sup> Má ka Makədoniya ni Akaya fom tiiri Mibie n labari n fiteeri am dɔ n ɔgumi, ama, yarada n bo am yoori Nyemə ni, i jore abara aye deke kere. Nyini ti, ya la má jore be bo ya kan kun. <sup>9</sup> Nyini minem n kere kan kabo am deeri ya barasu, saŋga bo ya baari am dɔ ni, ni kabo am kaakiiri am sin boori amoem na am su Nyemə bo i ti nahorefɔ na i wo bɛre saŋga kere ni, <sup>10</sup> na am ɔminda i Wa Yesu, yiri fite Nyemə dɔ aŋgoro ba a, yiri ye Nyemə ateŋge i yiwee n nu n a, yiri yí ya fite jina cœen dœe kekereke n nu a.

## 2

### *Kabo Pɔɔlu yoori i juma Tessalonika mie kpiri n nu barasu ni*

<sup>1</sup> Ya ninbaam, amberɛ mmɔɔ ni am tii si ka, ba n bo ya baari am dɔ ni, wɔ ka má ɔgbɛen. <sup>2</sup> Am si kabo bu boori ya, na bu wuraari ya nyinse Filipiya mie kpiri n nu ka, ye ya nya baari am dɔ Tessalonika a. Ama, na Nyemə ama ya ahoresi na ya koro akan i labari kpa n akere am, haari ni bo minɛ dɔŋgu asoro má ya su mmɔɔ ni. <sup>3</sup> Nɔanis n bo ya kan kereeri am ni, i ti má ka ya mini atin wɔ, wara i ti má ka ya la sunsunni tie be wɔ, i sa su ti má ka ya koro ka ya dadaka be wɔ. <sup>4</sup> Ama, saŋga kere ya jɔjɔri kabo Nyemə koro n wɔ, dama yiri jina ya sin a, ye wɔ fa labari kpa n ama ya ka ya kan i. Ya yo má ka i sun adamande nu wɔ, ya yo ka i sun Nyemə nu a, dama yiri fiti si deke bo i wo ya ahore su a. <sup>5</sup> Am si tenle su ka ya ba abo má am anɔɔfis wɔ, na

ya ba akan má labari kpa n ka ya nyunu aboro neŋge kpini su wɔ. Nyɛmɛ wo ya daani,<sup>6</sup> ya yo akoro má kansi am dɔ, wara be dɔ. <sup>7</sup> Má kabø ya ti Kristo jaramasam ni, má ya koro se am ka am yo deke kere ma ya. Ama, saŋga bo ya woori am dɔ ni, ya woori bɛnlɛ wɔ, kabø bara baawufɔ niɛ i nbaam dika n wɔ. <sup>8</sup> Koro bo ya fa koro am n dɛɛ ti, ye ya kaanri Nyɛmɛ labari kpa n maari am a, na ya gusu akun ya ɲu ama am, dama ya koroori am agaya n dɛɛ ti. <sup>9</sup> Nahɔrɛ, ya ninbaam, am teŋge su kabø ya boroori ya nyi yoori juma nahɔrɛ su, ya yoɔri juma wiesu, ni kɔŋguɛ, adena má ya fa ya fie fie be, saŋga bo ya kaanri Nyɛmɛ labari kpa n maari am ni.

<sup>10</sup> Ambere yaradayofɔm ni, am ni Nyɛmɛ mmɔɔ kere wo ya daani, kabø ya wo tiiri, saŋga bo ya woori am dɔ ni. Ya woori am dɔ ni akunnu fofoe wɔ, na ya sa kere akɔ atin n su, ya yo má sa be bo i fa jaraki ba. <sup>11</sup> Am si ka saŋga bo ya woori ni ambere ni, ya bitaari am kabø sɔnɔ bita i nbaam n wɔ. <sup>12</sup> Ya maari am ahoresi, na ya dada am ahore, na ya ye am nyi ka am wo kabø i ti ye ni ka Nyɛmɛ minɛm wo barasu n a. Yiri fereeri am a, ka, am ba yo i dɛɛ minɛm bo i níe am dika, na am bá nya i dɛɛ jirima ni.

<sup>13</sup> Na ya gusu da Nyɛmɛ asi saŋga kere, dama saŋga bo am deeri Nyɛmɛ nɔanis n bo ya kan kereeri am ni, am ade má i ka i fite adamande dɔ o, ama, am ade i ka i ti Nyɛmɛ nɔanis wɔ, na i ti sɔ ɔ nahɔrɛ su, ye i wo ambere yaradayofɔm ahore su yo juma a. <sup>14</sup> Ya ninbaam, sam bo bu yo tuuri Kristo jamam bo bu wo Yudiya asiɛn n su ni, nyini sam ye ba tu ambere gusu n a. Kabø

am tiεŋgu minεm akere am wahara barasu ni, so ye Yudafɔ̄m yo fa kereeri Kristo jamam n a. <sup>15</sup> Bεrε kuunri Nyεmε nɔanis kanfɔ̄m ye bu kaaki kuunri ya Mibis Yesu, na ba kere ya wuwuruwa, na ba yo sa bo i sun má Nyεmε nu, na ba yo adamande kεrε kpɔfɔ̄m. <sup>16</sup> Na ba koro ka bu kanda ya ka má ya kan Nyεmε nɔanis n kere minεm bo bu ti má Yudafɔ̄m ni, adena má bu nya tiide. Na nyini satiε n aba abuka bu satiε n kεrε su akɔ̄ asin su. Ama, kisa, Nyεmε afa yaa bu ɳu, i sudi bu jɔrε.

*Kabo má Pɔɔlu koroori ka i kɔ niε Tesalonikafōm busu ni*

<sup>17</sup> Ya ninbaam, saŋga bo ya kpaaki yakiiri am kaan so ni, ya sunsunni yiri woori am dɔ o, na ya wara ado am agaya, na ya boro ya nyi ka ya ba niε am busu. <sup>18</sup> Má ya koroori ka ya kpie ya nyi ba am dɔ. Haari na mini Pɔɔlu ni m tii akoro ka m kpie m nyi ba am dɔ, kpe nyenyε kεrε, ama, Sitana akanda ya. <sup>19</sup> Ya koro ka ya kpie ya nyi ba am dɔ, dama saŋga bo ya Mibis Yesu bá kpie i nyi ba ni, ya lá ahoresi ambere dεε ti, na ya lá ahorejɔ, na ya káaki koro fɔ ka ya nya teremasu i dɔ. <sup>20</sup> Nahɔrε, ambere ti, ye ya la ahorejɔ koro bo ya hoe n a.

### 3

<sup>1</sup> Kabo ya ni ambere akpaaki ace n dεε ti, ya wara ado am agaya, nyini ti, ya ɳa yεrε ka Atensi miε kpiri n nu. <sup>2</sup> Na ya sunma ya niwa Timoti ka i ba niε am busu. Ya ni yiri saŋga yo juma fa kɔ Kristo labari kpa n kan su, ye ya sunmaari i ka i ma am nya ahoresi, na i ma am jina kenken

fa kɔ am yarada n su. <sup>3</sup> Adena má am be ɲuniɛ yɔrɔki i fa kɔ ahin wuwuruwam bo bu sukere am n ti. Ambere mmɔɔ ni am tii si ka, nyini sam bo bu tú yere yaradayofɔm ni, Nyɛmɛ koroowa lɛɛ. <sup>4</sup> Dama saŋga bo ya toko wo am dɔ ni, ya yo seeri am ka bu bá kere ya wuwuruwa. Kabo am si ni, nyini lɛɛ ye wɔ tu ya n a. <sup>5</sup> Nyini ti, ma koro amindi má, ye m sunmaari Timoti na i ba nie ka am toko bita am yarada n kenken n a. Beni, kisa Sitana akoro anya atin adadaka am, wɔ ma ya juma n bo ya yo i am dɔ n kere aka ɲgbɛɛn.

<sup>6</sup> Ye kisa, Timoti akpie i nyi afa labari aba ama ya fa kɔ kabø am yarada, ni am koro n ti barasu. Wɔ se ya ka am la sunsunni kpa fa ma ya saŋga kere, na am koro ka am ɲu ya kabø ya gusu koro ka ya ɲu am ni. <sup>7</sup> Nyini ti, ya ninbaam, haari ni bo ya wo kekereke nu na ya sudi wahara n kere ni, am yarada n ama ya ahoresi. <sup>8</sup> Na nzɛn am jinaari kun su, fa kɔ Mibie n dɛɛ atin n su, ya koro da na ya daafi. <sup>9</sup> Kisa ya si má kabø ya da Nyɛmɛ asi fa ma am mmɔɔ, fa kɔ ahorejɔ bambaka n bo wɔ fa ama ya, am dɛɛ ti. <sup>10</sup> Kɔŋguɛ ni wiesu kere ya sereeri Nyɛmɛ nahɔrɛ su wɔ, ka, i ma ya ba ɲu ya ɲu, na ya kere am dekem bo i kpiɛ am su fa kɔ am yarada n su.

<sup>11</sup> Ya sere ya Si Nyɛmɛ, ni ya Mibie Yesu ka bu teke atin ma ya, na ya koro ba am dɔ. <sup>12</sup> Na ya sere Mibie ni, ka, i ma am la koro buka su, na am fa koro am bɛŋgu ni minɛm kere kɔ sin su, kabø ya gusu koro am ni. <sup>13</sup> Na i ma am nya ahoresi, na am jina kenken, na am ba yo minɛ casim bo be koro jaraki má am, ya Si Nyɛmɛ dɔ, saŋga bo

ya Mibie Yesu bá baari ni i tiεŋgu minem kere ni.

## 4

### *Kabo ya wo wo bo i sun Nyεmε nu barasu ni*

<sup>1</sup> Ya ninbaam, ya yo kereeri am kabo i ti ye ni ka am wo barasu na i yo Nyεmε fie. Ya si ka am wo nyini wo n wɔ nahore su. Ama, ya sere am jande wɔ, ya Mibie Yesu duma n nu, ka, am wo wo bo i kɔ tara sɔ. <sup>2</sup> Dama am si nɔanie n bo ya Mibie Yesu fa maari ya na ya gusu fa maari am ni. <sup>3</sup> Nyεmε koro ka am wo wo casi wɔ, na má be yo sakaraya. <sup>4</sup> I ti ye ni ka biesɔ kere ni i yi tara bu ɳu, na bu wo wo bo i ti casi na i la kansi. <sup>5</sup> Má am ma am konviki wo sakaraya sereya nu kabo minem bo bu su má Nyεmε n yo ni. <sup>6</sup> Kabo i nya ti sɔ ni, má Kristo susufɔ be se ka i bu i niwa Kristo susufɔ ɳgbεen fa kɔ nyini sam su. Ya yo seeri am wɔ ni nahore kekereke, ka, sɔnɔ kere bo i yoori sɔ, Mibie ni cín i mi sui. <sup>7</sup> Nyεmε fereeri ya ka ya wo wo bo i ti casi wɔ, i koro má ka ya fa ya ɳu wura sakaraya sereya n nu. <sup>8</sup> Nyini ti, sɔnɔ kere bo i keteeri ahin kereeza ni, i ti má ka i sukete adamande wɔ, ama, i sukete Nyεmε wɔ, yiri ma am i Awiewie Casi n a.

<sup>9</sup> Tɔ, fa kɔ kabo am koro am ninbaam ni, ya la má jɔre be bo i ti ye ni ka ya kere ma am, dama Nyεmε akere ambere ni am tii kabo am koro am beŋgu barasu. <sup>10</sup> I ti nahore wɔ, ka, am koro ya ninbaam kere bo bu wo Makedoniya awɔre n nu ni. Haari ni nyini mmɔɔ, ya susere am wɔ, am koro bu koro bo i kɔ tara sɔ. <sup>11</sup> Am yo anie na am

wo bənle, na am niε am tiεŋgu juma bo am yo i, na am fiεn aŋuye na am di, kabo ya du mɔ seeri am ni. <sup>12</sup> Nzɛn am yoori sɔ, nyini má minɛm bo bu nya yo má Yesu yarada n bu am a, na am niε má be anyumbaa fa kɔ am sa koroowa su.

### *Kabo Mibie ni bá kpie i nyi ba n jɔrε*

<sup>13</sup> Tɔ, ya ninbaam, ya koro ka am si deke bo i ti nahɔrε fa kɔ minɛm bo ba wu n dɔ, adena má am ahore saaki ka minɛm bo bu la má tama be ni. <sup>14</sup> Ya yo yarada ka Yesu wuuri wɔ na wɔ teŋge bekun, nyini ti, ya kaaki la yarada ka Nyɛmɛ téŋge minɛm bo bu yoori Yesu yarada na ba wu ni, na i má bu su Yesu su ba. <sup>15</sup> Kereewa bo ya sufa kere am kisa n fite Mibie n dɔ ɔ, ka, yɛrε bo ya toko la ŋgɔɔ ni, cεen n bo Mibie n ba baari ni, yɛrε, ya dú má bɛrε n bo ba wu n mɔ. <sup>16</sup> Dama Mibie n ni i tii bá fite aŋgoro n nu jura na i má nɔɔ, na Nyɛmɛ mereke kpiɛn n tíɛn, na bu kán Nyɛmɛ awiε ni. Na minɛm bo bu yoori Yesu yarada na ba wu n dú mɔ teŋge bu yiwee n nu. <sup>17</sup> Nyini saŋga, na Nyɛmɛ fá bɛrε, ni yɛrε bo ya toko la ŋgɔɔ ni, na ya kpá Mibie n atin aŋgoro yinyiŋgu n nu. Na ya kó wo Mibie n dɔ saŋga kere. <sup>18</sup> Nyini ti, am fa ahin nɔaniɛm fa si am beŋgum ahore.

## 5

<sup>1</sup> Ya ninbaam, fa kɔ saŋga n bo Mibie ni bá ba ni, ya la má jɔrε be bo i ti ye ni ka ya kere ma am fa kɔ nyini saŋga n su kun. <sup>2</sup> Dama amberɛ mmɔɔ ni am tii si tenle su ka cεen n bo Mibie ni bá kaaki ba ni, i yó kabo awiefɔ ba kɔŋguε

ba wɔ n wɔ. <sup>3</sup> Saŋga bo minem ba suse ka tanalaifie ni ahoreda wo bɛrɛ ni, nyini saŋga n nu ye kekereke kába ba tu bu a, kabø bara ba kutu ka i wu baa na i ti barasu ni. Nyini kekereke ni, sɔnɔ be kóro fite má nu. <sup>4</sup> Ama, ambɛrɛ, ya ninbaam ni, am wo má awosin nu bo Mibie n ba cɛen ni bá fura am nu, kabø awiefɔ ba fura sɔnɔ nu na i wɔ n wɔ. <sup>5</sup> Ambɛrɛ kere ti minem bo am wo wein n nu wɔ, kabø wiɛsu ti ni. Ya wo má kɔŋgues nu, wara awosin nu. <sup>6</sup> Nyini ti, má am ma ya daafi kabø nyingam daafi ni, am ma ya nyunu wo su na ya tara ya ɲu. <sup>7</sup> Kɔŋgues ye minem daafi a, kɔŋgues gusu ye minem nu nzan bo a. <sup>8</sup> Ama, yɛrɛ wo wein nu wɔ, nyini ti, am ma ya tara ya ɲu, na ya fa yarada ni koro fa kanda ya ɲu ka bulaari pɛpɛrɛpɛ bo ya fa kanda ya hoe su, na ya fa ahoresi ka ya nya tiide yo ka bulaari kere bo ya fa butu kanda ya tii. <sup>9</sup> Dama Nyemɛ ayi má ya ka i fá yaa na i cin ya sui wɔ, ama, i yiiri ya ka ya nyá tiide, ya Mibie Yesu Kristo dɛɛ ti wɔ. <sup>10</sup> I wuuri yɛrɛ dɛɛ ti wɔ, na saŋga bo i bá ba ni, nzɛn ya la ɲgɔɔ o, wara nzɛn ya wu wɔ o, ya ni yiri sáŋga wo a. <sup>11</sup> Nyini ti, am ma am beŋgu ahoresi, na am buka am beŋgu na am kɔ mɔ ni am nyemɛsu ni, kabø kisa na am suo ni.

### *Fɔtu jɔrɛ*

<sup>12</sup> Ya ninbaam, ya sere am wɔ, ka, am bu mɔfɔm ni, bɛrɛ bo bu yo Nyemɛ juma ni anyumboro ma am ni, na bu niɛ am su, na bu kere am Nyemɛ atin ni. <sup>13</sup> Am ma bu jirima nahɔrɛ su, ni koro, fa kɔ bu juma n bo bu yo i n dɛɛ ti. Am ma tanalaifie wo am ni am beŋgum dɔ.

**14** Ya ninbaam, ya kaaki sere am wɔ, ka, am bɔbɔ nviεyafɔm ni, na am ma serefɔm n ahoresi, na am buka daburukafɔm ni, na am fa sawɔre ni sɔnɔ kere. **15** Má be se ka i fa i beŋgu satie bo i yo i fa tɔ i mi kaari, ama, saŋga kere am ma am sunsunni la ka, am yo sakpa ma am bengum ni sɔnɔ kere.

**16** Am ma am ahore jɔ, saŋga kere, **17** na má am se ka am yaki am nyemessere, **18** na am da Nyemɛ asi, haari fa kɔ sa kere bo i tu am. Kabo Nyemɛ koro ka am yo lɛɛ, dama am ni Yesu Kristo ayo kun n ti. **19** Má am kanda Awiewie Casi ni, am ma i yo i juma. **20** Nɔanie bo minem deeri i Awiewie Casi n dɔ kan kereeri am ni, má am bu i ŋgbɛɛn, **21** ama, am fiti i kere nu na am niɛ, na am de bo i ti kpa ni, na am su i su, **22** na am kete sa ŋgbɛɛnŋgbɛɛn kere pepere.

### *Awieeri su dɛɛ anse yoowa*

**23** Ya sere Nyemɛ, yiri n bo i ma ahoreda n ka, i ŋmisi am ahorembaa, ni am ŋuniɛ, ni am sunsunni kere casi, adena am wo wo bo fin be mata má am, haari fa kɔ ju saŋga bo ya Mibie Yesu Kristo bá kpie i nyi ba ni. **24** Yiri bo wɔ fere am ni, yiri la dabuŋu, i yó nyini sam n kere.

**25** Ya ninbaam, am sere Nyemɛ ma ya gusu, **26** na am bisa ya ninbaam kere dɔŋgu ni koro. **27** M susere am wɔ, am niɛ Mibie n ti, na am kan ahin kadasi n kere ya ninbaa yaradayofɔm n kere na bu ti.

**28** Ya Mibie Yesu Kristo buka am.

**Nyεmε Jɔrε Kadasi  
The New Testament in Anufo (Chokosi)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Anufo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
fe36d0e6-2a60-5e15-8d1c-8bf275389598